

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 422

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1906. 13. Oktober. Eintragung von Amteswegen auf Grund Rekursentscheid des Bundesrates vom 11. September 1906:

Inhaber der Firma J. U. Zulliger in Bern ist Johann Ulrich Zulliger, von Madiswil, in Bern. Natur des Geschäfts: Sachwalterbureau. Geschäftslokal: Spitalgasse Nr. 27 Bern.

13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bommer, Rabus & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 24. Oktober 1898, pag. 1221) hat ihr Geschäftslokal von der Spitalgasse 27 an die Laupenstrasse 3 verlegt.

13. Oktober. Der Inhaber der Firma M. Bonoff in Bern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 17. Oktober 1890, pag. 739) hat sein Geschäftslokal an die Predigerstrasse 4 verlegt.

Bureau de Courtoisary.

13 octobre. Le chef de la maison G. Guggisberg, à St-Imier, est Gottfried Guggisberg, originaire de Belp, domicilié à St-Imier. Genre de commerce: Commerce de combustibles. Bureau: St-Imier.

Bureau Interlaken.

13. Oktober. Inhaber der Firma M. Urfer-Brunner, Hotel Alpenrose in Beatenberg, ist Marie Urfer geb. Brunner, von Bönigen, in Beatenberg. Natur des Geschäfts: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: in Beatenberg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1906. 12. Oktober. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Niederbuchsiten hat sich mit Sitz in Niederbuchsiten eine Genossenschaft gegründet zum Zwecke allseitiger Hebung und Förderung der Zucht des Simmentaler Fleckviehes, sowie eines vorteilhaften Absatzes der Zuchtprodukte. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen durch Ankauf und Haltung ausgezeichneter männlicher und weiblicher Zuchtstiere reiner Abstammung, durch zielbewusste Auswahl und rationelle Haltung der Stämme, sowie zweckmässige Aufzucht ihrer Nachkommen und durch exakte Führung eines Zuchtbuches behufs Erbringung eines zuverlässigen Abstammungsnachweises. Die Statuten sind am 2. September 1906 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Bei der Gründung wird die Mitgliedschaft durch die Unterzeichnung der Statuten erworben. Später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Generalversammlung, gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. durch freiwilligen Austritt; b. durch Todesfall; c. durch Verlust des Aktivbürgerrechts und d. durch Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen weiteren Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, als auf die Rückzahlung ihres Geschäftsanteiles, welcher nach Massgabe der letztabgeschlossenen Jahresrechnung festzustellen ist, die einbezahlten Beiträge jedoch nicht überschreiten darf. Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens einen Anteilsschein zu übernehmen, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird. Weitere regelmässige Beiträge sind in der Regel nicht zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Einen eigentlichen Gewinn beabsichtigt die Genossenschaft nicht. Die Organe derselben sind: a. die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsvisoren und d. die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus vier Mitgliedern, nämlich aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar. Der Präsident, gegenwärtig Anton Wiss, oder der Vizepräsident, gegenwärtig Georg Uebelhardt, führt mit dem Aktuar, gegenwärtig Armin Zeltner, alle drei in Niederbuchsiten, gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Kassier der Genossenschaft ist Otto von Arx, in Niederbuchsiten.

Bureau Olten.

12. Oktober. Josef Atzli, von Subingen, Baumeister, in Olten, und Jakob Jäggi, von Herswil, Bautechniker in Olten, haben unter der Firma Atzli & Jäggi in Olten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1906 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

12. Oktober. Die Firma B. Husy-Schenker, mechanische Ziegelei in Hägendorf (S. H. A. B. Nr. 410 vom 20. November 1902, pag. 1637), ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 12. Oktober. Löschung von Amteswegen gemäss Art. 28 Ziffer 2 und 3 der Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Ersparnisanstalt Diken, Genossenschaft mit Sitz in Diken, Gemeinde Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. Juni 1883, pag. 704); liquidiert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca.

1906. 8 ottobre. Sotto la ragione sociale Società Anonima Roverè; Costruzioni Elettriche ed Affini con sede in Biasca, si è costituita una società anonima per azioni che ha per scopo la fabbricazione e la vendita di apparecchi elettrici e generi affini. Può anche creare depositi sia all'interno che all'estero. La società è fondata a tempo indeterminato. Gli statuti portano la data dell'8 maggio 1906, colle modificazioni 30 agosto e 17 settembre istesso anno. Il capitale sociale è di fr. 60,000, diviso in 600 azioni al portatore di fr. 100 cadauna. Il può essere portato a fr. 200,000 mediante successive emissioni di nuove azioni da fr. 100 al portatore a norma dei bisogni per il graduale sviluppo dell'azienda. Le pubblicazioni sociali devono essere fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Organi della società sono: a. l'assemblea generale degli azionisti; b. il consiglio d'amministrazione; c. la direzione; d. l'ufficio di controllo. Pella società firmano il direttore in unione col presidente del consiglio d'amministrazione, od in costui, vece col membro incaricato dal consiglio d'amministrazione pella sorveglianza premettendo la dicitura: «Pella società anonima Roverè: Costruzioni Elettriche ed Affini». Presidente del consiglio d'amministrazione è il Dr. Alfredo Emma; direttore è Candido Roverè, ambedue in Biasca; membro delegato del consiglio di amministrazione è Augusto Forni, di Pollegio.

Ufficio di Mendrisio.

13 ottobre. Enrico Cavallini, di Carlo, di Bissone, suo domicilio, è Eugenio Botta, fu Michele, da e domiciliato in Melide, hanno costituito in Mendrisio sotto la ragione Cavallini & Botta, saponificio e stearificio Nazionale, una società in nome collettivo, incominciata col 1^o agosto 1906. Enrico Cavallini ha solo la firma sociale. Genere di commercio: Fabbrica di saponi e candele.

Gené — Genève — Ginevra

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 12 octobre 1906, n^o 416, page 1662, au nom de la société Desjouis et Depallier et Pileur, à Plainpalais, est rectifiée dans ses 4^e et 5^e lignes où il faut lire: Augusto-Elie «Desjouis» au lieu de Desvois.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 21140. — 12. Oktober 1906, 8 Uhr.

Parfumerie-, Seifen- & Chem. Fabrik A.-G. Hochdorf,
Hochdorf (Schweiz).

Seifen.

OLINA

N^o 21141. — 12 octobre 1906, 9 h.

William Kaufmann, fabricant,
Londres (Grande-Bretagne).

Montres.



N° 21142. — 12 octobre 1906, 9 h.

William Kaufmann, fabricant,
Londres (Grande-Bretagne).

Montres.



N° 21143. — 11 octobre 1906, 4 h.

Fabrique Movado, L. A. J. Ditesheim & frère,
fabricants et négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 21144. — 11. Oktober 1906, 8 Uhr.

Schenker & Snanz, Erste schweizerische Cocos- & Pflanzenfett-
Werke; Buttersiederei, Margarine-, Kochfett- & Fettwaren-Fabriken,
Zürich (Schweiz).Kokos- und Pflanzenfett, Margarine, Koch- und Speise-
fett und andere Fettwaren.

FAMOSA

Nr. 21145. — 11. Oktober 1906, 8 Uhr.

Schenker & Snanz, Erste schweizerische Cocos- & Pflanzenfett-
Werke; Buttersiederei, Margarine-, Kochfett- & Fettwaren-Fabriken,
Zürich (Schweiz).Kokos- und Pflanzenfett, Margarine, Koch- und
Speisefett und andere Fettwaren.

FAMOSOL

Firma-Aenderung.

Nr. 14099. — Laut Eintragung vom 12. Oktober 1905 im Handelsregister
ist die Firma Holbeinapotheke Fr. Stauffer, in Basel, gestrichen worden.
Der Inhaber der erloschenen Firma, Fr. Stauffer, führt die Marke auf
seinen persönlichen Namen weiter. Dem Amte mitgeteilt und einge-
tragen am 13. Oktober 1906.Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkulat. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	218,544	213,486	116,881	118,025	101,663	95,461	23,494	26,658
Maxima	235,527	234,105	120,910	123,193	119,704	118,965	27,317	36,623
Minima	202,181	198,055	114,526	114,887	86,453	78,176	18,782	18,648
I. - III. Quartal <i>Ier - III^{me} trimestre</i>	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	219,501	215,927	120,648	116,609	98,553	99,318	27,084	23,911
Maxima	230,806	229,828	123,928	120,910	112,872	115,302	26,256	27,317
Minima	208,088	202,131	116,401	114,526	85,077	85,452	21,086	19,194
IV. Quartal <i>IV^{me} trimestre</i>								
6. Oktober - 6 octobre	224,815	229,009	119,744	115,792	105,071	113,217	25,772	20,162
13. Oktober - 13 octobre	224,043	227,410	119,249	117,418	104,794	109,992	25,317	22,013

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 13. Oktober 1906.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 13 octobre 1906.

Nr.	Firma	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrigere		Total			
		Kassabestände		Billets d'autres banques d'émission suisses		Kassabestände		Autres valeurs		Total					
		Emission	Circulation	En caisse	En circulation	En caisse	En circulation	En caisse	En circulation	En caisse	En circulation				
Raison sociale		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,550,000	18,538,650	5,415,463	1,564,280	—	171,400	—	15,109	36	91,431	91	7,257,631	27	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,925,000	2,911,600	1,164,640	420,745	—	50,900	—	10,453	99	52,412	87	1,599,153	86	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,550,000	18,289,500	7,315,800	4,755,425	—	583,250	—	12,615	70	291,635	07	13,908,725	77	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,947,200	778,880	69,675	—	53,700	—	3,915	93	127,161	48	1,033,322	46	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,550,000	17,487,750	6,975,100	1,443,625	—	297,500	—	188,457	85	10,009	07	8,914,891	92	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	962,350	384,940	69,650	—	13,400	—	2,240	20	1,942	16	472,372	38	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,575,000	4,828,350	1,931,340	708,855	—	810,800	—	31,612	19	253,536	19	3,736,163	38	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,808,450	2,323,380	768,250	—	406,600	—	54,846	20	58,478	62	3,611,554	82	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	954,400	381,760	309,340	—	1,129,100	—	8,105	90	246,462	18	2,074,768	08	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,925,000	2,909,800	1,163,920	166,700	—	154,850	—	9,538	24	90,444	29	1,585,452	53	
11	Thurg. Hypothekenbank, Fränkenfeld	1,000,000	967,950	387,180	188,780	—	144,850	—	9,732	05	197,805	43	927,847	45	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,900,000	3,350,500	1,566,200	330,555	—	289,150	—	22,893	71	21,903	69	2,230,102	60	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,850,000	5,633,900	2,253,560	590,995	—	705,186	—	8,046	14	289,107	97	4,146,858	11	
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	23,183,900	9,255,560	1,222,010	—	252,750	—	37,738	19	72,267	11	10,740,315	30	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,925,000	2,885,700	1,164,280	223,425	—	53,850	—	2,005	66	8,190	67	1,471,764	38	
17	Bank in Basel, Basel	23,400,000	23,242,600	9,297,040	2,705,305	—	115,150	—	156,442	78	111,952	18	12,339,889	96	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,810,300	1,924,120	779,860	—	374,950	—	8,492	93	105,918	05	3,193,240	98	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	28,645,800	11,458,320	4,222,340	—	1,173,400	—	198,817	71	246,837	26	17,299,764	97	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,451,950	3,438,750	1,375,500	103,555	—	205,300	—	18,743	77	89,894	53	1,792,996	30	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,466,500	1,439,050	575,620	99,825	—	146,700	—	13,994	01	18,379	99	804,519	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,373,000	4,549,200	802,535	—	90,000	—	242,408	84	43,474	80	5,727,678	64	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,461,250	584,500	64,420	—	24,650	—	1,163	75	11,268	72	685,942	47	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	963,750	385,500	93,385	—	6,350	—	76	07	18,671	52	503,982	59	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,732,000	3,092,800	368,165	—	246,800	—	5,560	83	29,957	66	3,842,283	49	
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,768,000	3,103,200	241,640	—	91,950	—	31,741	50	7,657	23	3,476,188	73	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,374,000	349,600	149,080	—	179,750	—	8,511	63	33,246	01	1,320,187	64	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,349,150	389,600	194,725	—	12,150	—	17,257	75	41,019	20	1,204,811	96	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,900,000	4,544,100	1,937,640	879,280	—	232,900	—	128,596	04	41,640	95	2,770,056	99	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	967,500	387,000	40,465	—	44,600	—	10,043	94	20,148	52	502,557	76	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,925,000	2,880,850	1,166,340	184,975	—	36,700	—	6,979	36	5,716	91	1,390,711	27	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,187,250	874,900	70,670	—	64,100	—	2,282	96	30,772	20	1,042,725	16	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,846,250	1,985,500	429,890	—	417,100	—	23,483	08	33,441	04	2,892,414	12	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,925,000	2,911,700	1,164,650	296,750	—	74,700	—	4,539	32	6,356	95	1,647,936	30	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,900,000	3,890,050	1,566,620	190,810	—	51,900	—	8,643	95	22,059	71	1,829,433	66	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,750,000	9,633,600	3,863,440	775,360	—	189,800	—	27,146	89	94,907	17	4,940,654	06	
42	Appenzell L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	975,000	967,700	387,000	86,875	—	28,750	—	1,804	05	7,232	84	511,381	59	
Stand am 6. Oktober		237,612,200	234,851,650	93,932,660	25,316,530	—	9,454,350	—	1,383,886	54	2,883,692	65	132,921,069	19	
Etat au 6 octobre		237,712,200	234,930,050	93,972,020	25,771,935	—	8,820,350	—	1,294,775	72	8,272,644	71	183,131,726	43	
		— 100,000	— 98,400	— 39,360	— 456,465	—	— 634,000	—	— 39,060	82	— 368,952	06	— 210,656	24	
Angewiesene Zirkulation		Circulation assignée		Fr. 234,881,650. —											
Noten in Kasse der Banken		n. bei d. Abrechnungs-		stellen in Conto B											
Billets chez les banques et		à la chambre de com-		pensation en compte B											
Noten in Händen Dritter		Billets en mains de tiers		Fr. 224,043,465. —											
Stand am 6. Oktober		Etat au 6 octobre		Fr. 224,814,935. —											
† Wovon für Fr. 64,650. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 64,650. — déposés à l'inspektorat des banques d'émission.															

* Wovon in Ab-
schnitt von Fr. 1000 Fr. 14,977,000
500 28,721,500
100 136,523,600
50 54,809,550
Fr. 234,881,650

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers
Fr. 224,043,465. —
Stand am 6. Oktober
Etat au 6 octobre
Fr. 224,814,935. —

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers
Gesetzliche Barschaft.
Espèces légales en caisse
Ungedekte Zirkulation
Circulation non convertie
Fr. 224,043,465. —
Fr. 119,249,190. —
Fr. 104,794,375. —
Fr. 105,070,970. —

Gold — Or. Fr. 109,941,640. —
Silber — Argent. 9,307,550. —
Gesetzliche Barschaft
Encaisse métallique } Fr. 119,249,190. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 13. Oktober 1906. — Du 13 octobre 1906.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Total
			Noten und Banken in Kassa u. d. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz, Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	17,550,000	485,957. 85	—	—	—	7,718,993. 96	389,786. 60	4,040,365. 50	—	12,634,953. 91
14	Banque du Commerce, à Genève	23,400,000	290,478. 19	—	—	—	11,281,923. 50	3,389,702. 95	558,100. —	2,700,000. —	18,215,203. 64
17	Bank in Basel	23,400,000	271,592. 78	—	—	—	16,498,999. 39	2,743,136. 55	7,828,746. 75	—	27,342,477. 47
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,800,000	123,691. 50	—	—	—	6,707,292. 61	51,511. 65	1,049,435. 90	—	7,982,031. 66
Stand am 6. Oktober		72,150,000	1,171,720. 32	—	—	—	42,207,308. 46	6,574,087. 75	13,471,550. 15	2,700,000. —	66,124,666. 68
Etat au 6 octobre		72,150,000	1,457,580. 93	—	—	—	40,975,314. 65	6,693,633. 90	13,292,360. 15	2,700,000. —	65,118,879. 63
		—	—285,860. 61	—	—	—	+1,231,993. 81	—119,546. 15	+179,200. —	—	+1,005,787. 05

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrigekurzfristige disp. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,418,725. —	12,634,953. 91	822,685. 91	21,876,364. 82	17,437,750	971,337. 86	—	18,409,087. 86
14	Banque du Commerce, à Genève	10,377,570. —	18,215,203. 64	202,943. 66	29,395,717. 30	23,188,900	1,064,190. 15	511,250. 60	24,714,340. 75
17	Bank in Basel	12,006,345. —	27,342,477. 47	2,193,888. 19	41,542,205. 66	23,242,600	7,433,195. 59	—	30,675,795. 59
81	Banque commerciale neuchâteloise	3,844,840. —	7,982,031. 66	151,793. 74	11,428,665. 40	7,758,000	492,457. 63	—	8,250,457. 63
Stand am 6. Oktober		+34,147,480. —	65,124,666. 68	3,970,806. 50	104,242,953. 18	71,577,250	9,961,181. 23	511,250. 60	82,049,681. 88
Etat au 6 octobre		34,816,645. —	65,118,879. 63	3,183,888. 87	102,619,363. 50	71,616,700	11,600,353. 76	—	83,216,058. 76
		—169,165. —	+1,005,787. 05	+786,967. 63	+1,623,559. 68	—38,450	—1,639,177. 63	+511,250. 60	—1,166,376. 93

† Ohne Fr. 35,724. 38 Scheidemünzen und nicht taxierte fremde Münzen. — † Sans fr. 35,724. 38 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non taxées.

13. Oktober 1906 — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 5 %, gültig seit 12. Oktober 1906.

13 octobre 1906 — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 5 %, valable depuis le 12 octobre 1906.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee

in Sursee

EINLADUNG

zur

9. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 22. Oktober 1906, nachmittags 3 Uhr
im Gasthaus zur „Eisenbahn“ in Sursee.

Traktanden:

- 1) Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Jahresrechnung pro 1905/06. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Genehmigung der Jahresrechnung. (2295')
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. Oktober 1906 an im Bureau der Fabrik und in unseren Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 2 Tage vor der Generalversammlung erhoben werden bei den HH. Ehinger & Cie. in Basel, HH. Crivelli & Cie. in Luzern, der Tit. Kantonbank in Luzern und deren Filialen in Sursee, Willisau und Schupfheim, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee.

Sursee, den 8. Oktober 1906.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: J. Fellmann.

Kanton Bern

Auf 31. Dezember 1906 wird die sechste Amortisationsserie des Anleihe von 1895, Fr. 48,697,000 à 3 %, mit Fr. 500,500 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 1001 Scheine ausgelost worden:

Nr. 8,001—8,050	Nr. 8,151—8,200
» 21,701—21,750	» 22,701—22,750
» 32,401—32,450	» 34,551—34,585
» 38,701—38,750	» 45,201—45,250
» 49,401—49,450	» 54,501—54,550
» 54,751—54,800	» 62,701—62,750
» 64,451—64,500	» 72,451—72,500
» 77,985—78,000	» 79,401—79,450
» 85,101—85,150	» 89,601—89,650
» 90,451—90,500	» 93,001—93,050
» 94,151—94,200	

Von früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden: (2333')

Von der fünften Amortisationsserie (31. Dezember 1905):
Nr. 7,228, Nr. 7,229, Nr. 22,807, Nr. 22,808, Nr. 22,810, Nr. 22,813 bis 22,821, Nr. 22,968, Nr. 22,969, Nr. 23,974, Nr. 35,551 bis 35,553, Nr. 35,586, Nr. 35,587, Nr. 44,829 bis Nr. 44,833, Nr. 55,102, Nr. 84,362.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 9. Oktober 1906.

Der Finanzdirektor: Kunz.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880, von Fr. 20,000,000

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 30. April 1907 folgende 115 Obligationen zu Fr. 1000 vom 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880, zurückbezahlt:

Bei unserer Hauptkasse in Bern,	
» » Kreiskasse I in Lausanne,	
» » » II in Basel,	(2341;)
» » » III in Zürich,	
» » » IV in St. Gallen,	

sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

165,056 à 165,060	173,266 à 173,270	180,091 à 180,095
167,021 à 167,025	176,446 à 176,450	180,491 à 180,495
167,866 à 167,870	177,911 à 177,915	181,766 à 181,770
170,806 à 170,810	178,201 à 178,205	183,076 à 183,080
171,826 à 171,830	178,586 à 178,590	184,146 à 184,150
171,971 à 171,975	179,121 à 179,125	184,356 à 184,360
172,156 à 172,160	179,861 à 179,865	184,476 à 184,480
172,616 à 172,620	180,061 à 180,065	

Mit dem 30. April 1907 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von der früheren Auslosung sind noch folgende 4 % Obligationen ausstehend, rückzahlbar am 30. April 1906:

165,801 bis 165,802, 165,865, 166,409 bis 166,410, 169,635, 170,856 bis 170,858, 172,661 bis 172,662, 176,545, 177,602 bis 177,604, 182,823.

Bern, den 8. Oktober 1906.

Generaldirektion
der schweizerischen Bundesbahnen.

STAHL

Werkzeugstahl, beste Qualitäten für alle Zwecke, Rapidstahl.

Stahlbleche, englische, für alle Zwecke, Spezialitäten von der Firma Wm. Atkins & Cie., Ltd., Sheffield.

Stahlrohr in verschiedenen Qualitäten, für Federn, Schrauben etc.

Silberstahl für Bohrer, in Fuss- und Meterlängen. [113]

Spiralbohrer von der Firma Günther & Cie. in Frankfurt a. M.

Grosses Lager in Biel. — Fabrikpreise. — Prompte Bedienung.

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Helle, geräumige Fabriklokalitäten

an einer Hauptseisenbahn-Station der Zentralschweiz gelegen, bis anhin für Textil-Industrie benützt, jedoch auch für andere Gewerbe sehr geeignet (elektr. Energie vorhanden), sind auf Neujaht

zu verpachten

Verpächter würde sich eventuell finanziell beteiligen.

Offerten unter Chiffre Z C 9728 befördert die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich. (2227)

Infolge Kleinwasser empfehlen wir uns für die

Sammelverkehre

ganz per Bahn

ab Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Bremen und Hamburg
und stehen mit jeder Auskunft, sowie Frachtaufgabe zu Diensten.

Billige und prompte Bedienung.

(2291.)

Buxtorf & Cie.

Internationale Transporte, Basel.

Aktien-Gesellschaft

Elektrizitätswerke Wynau

in Langenthal

Auslosung

von 50 Stück auf 1. Mai 1907 zu amortisierende Partials des 4% Hypothekendarlehens im I. Range von Fr. 1,500,000 vom Jahre 1900.

Gemäss den Amortisationsbestimmungen des Anleihe-Vertrages bringt die Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Wynau hierdurch zur Kenntnis, dass unterm 11. Oktober 1906 durch die Kantonalbank von Bern vor Notar und Zeugen folgende Obligationen des obgenannten Anleihe:

Nummern: 19, 101, 151, 164, 216, 257, 312, 334, 357, 368, 422, 433, 440, 458, 460, 470, 491, 492, 503, 549, 616, 666, 685, 743, 760, 764, 771, 785, 832, 859, 875, 884, 886, 918, 950, 951, 952, 953, 970, 974, 992, 1013, 1024, 1026, 1029, 1037, 1052, 1081, 1087, 1096 zur Rückzahlung auf 1. Mai 1907 herausgelöst worden sind. (2364)

Die Einlösung dieser hiermit gekündeten Anleihenstiel erfolgt vom Verfalltage an zum Nennwerte durch die den Dienst des Anleihe besorgenden Zahlstellen.

Die Titel sind mit allen nach dem 4. Mai 1907 verfallenden Coupons einzulösen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage gekürzt werden. Eine Zinsvergütung über den Rückzahlungstermin, also über den 1. Mai 1907 hinaus, findet nicht statt.

Langenthal, den 12. Oktober 1906.

Aktien-Gesellschaft Elektrizitätswerke Wynau.

Société Financière Italo-Suisse

Le dividende de l'exercice 1905/06, voté par l'assemblée générale du 13 courant, sera payable en fr. 7.50 par action contre remise du coupon n° 3 à partir du 16 octobre 1906 à (2362)

Genève: au siège social, 11, rue de Hollande.

Genève, le 13 octobre 1906.

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(2194.)

4% Obligationen unserer Bank

al pari, auf 8 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Geldwechsel. Kapitalanlagen. (58)

An- und Verkauf von Prämien-Obligationen (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

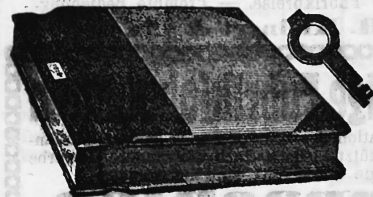
Leistungsfähigste Rechenmaschine der Welt

„Millionär“

Patent: O. Steiger. (290)

Allein-Fabrikant: HANS W. EGLI, Zürich II.

Das „Lose Blättersystem“



bewährt sich sehr gut und findet immer mehr Verwendung für Konto-Korrente, Preis- und Kalkulationsbücher, Statistiken, Lager- und Musterbücher, Kundenregister etc.

Zweckmässige Neuheit in Ausführung und Verschluss. Prospekte zu Diensten.

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich

Bahnhofstrasse 27.

Geschäftsbücher.

Buchdruckerei. (2468)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Basler Chemische Fabrik, Basel

Einladung zur VIII. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 29. Oktober 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr
im kleinen Saal des Stadt-Kasinos in Basel

Traktanden:

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung für das Jahr 1905/06. Bericht der Kontrollstelle.
 - 2) Beschlussfassung betreffend: (2363.)
a. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende.
 - 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1906/07.
- Der Bericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen den Herren Aktionären vom 20. Oktober ab im Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren Vest, Eckel & Cie. in Basel zur Einsicht auf.
- Die Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktientitel bei der Gesellschaftskasse, oder bei den Herren Vest, Eckel & Cie. in Basel bis zum 26. Oktober bezogen werden.

Basel, den 15. Oktober 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

R. Vest-Gysin.

Schweizerische Volksbank

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer,

Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon,

Winterthur, Zürich I und III

Einbezahltes Stammkapital u. Reserven 40 Millionen. 36,000 Mitglieder

Ausgabe von

4% Obligationen, al pari,

kündbar für die Bank nach 3 Jahren auf 3 Monate, für den Kreditur nach 4 Jahren auf 6 Monate, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, spendefrei an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen nehmen bis auf weiteres die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen

(1775)

Die Generaldirektion.

Fourniture d'avoine

La fourniture d'avoine de la récolte de 1906 est mise au concours.

Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges relatif à cette fourniture auprès de l'office soussigné auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription «Soumission pour avoine» d'ici au 22 octobre 1906. Les soumissionnaires restent liés par leurs offres jusqu'au 25 octobre 1906. (2243-)

Berne, le 1^{er} octobre 1906.

Commissariat central des guerres.

Infolge Neubauten sind in Bellinzona grosse

Fabrik-Immobilien

mit Wasserkraft und zugehörigem Wohnhaus und Terrain zu verkaufen. Gute Gelegenheit für neue Industrie, da elektrische Kraft auf dem Platze zur Verfügung und günstige Bedingungen. (2358)

Anfragen sind unter Chiffre Z C 10403 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, zu richten.

Fabrik-Grundstück

mit grossem Umgelände, hellen Räumlichkeiten, Wohnhäusern und Wasserkraft, für jede Fabrikation geeignet, ist zu verkaufen, eventuell zu vermieten. Bahnanschluss. Beteiligung an einem Unternehmen nicht ausgeschlossen. — Offerten unter «Industrie» an das Postfach 12339, Zürich I. (2316-)

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1087)

Horgen (Schweiz)



Holzrollladen

aller Systeme

Rolljalousien

automatisch

Rollschutzwände

verschiedener Modelle

Verlangen Sie Prospekte!

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Propriétaire de terrain

situé dans la zone intérieure, électricité, eau, gaz, tram installés, céderait éventuellement parcelles de terrains gratuitement pour la construction d'une fabrique de mécanique, de moteurs, d'automobiles, etc. — S'adresser à Mr. J. Kullmer Fils, La Chaux-de-Fonds. (2361.)

Junger, tüchtiger (2359.)

Kaufmann

wird von einem Engros-Geschäft in Zürich zum Fakturieren und Korrespondieren in Deutsch und Französisch, zum möglichst sofortigen Antritt gesucht.

Ausführliche Offerten unter Z B 10402 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.